

The Lenovo logo, consisting of the word "Lenovo" in white text on a red rectangular background.

Lenovo Tab P11 Plus

Hướng dẫn Sử dụng

Lenovo TB-J616F

Lenovo TB-J616X

Mọi thông tin có đánh dấu * trong hướng dẫn này chỉ đề cập đến model WLAN+LTE (Lenovo TB-J616X).



Các thông tin cơ bản

Trước khi sử dụng thông tin này và sản phẩm mà tài liệu hỗ trợ, hãy đảm bảo đọc các phần sau:

- *Hướng Dẫn An Toàn, Bảo Hành & Bắt Đầu Nhanh*
- *Thông báo Quy định*
- "Thông tin an toàn và xử lý quan trọng" trong phần "Phụ lục".

Hướng Dẫn An Toàn, Bảo Hành và Bắt Đầu Nhanh và *Thông Báo Pháp Lý* có sẵn trên trang web <http://support.lenovo.com>.

Lưu ý: Mọi bức ảnh và minh họa trong tài liệu này chỉ để tham khảo và có thể khác với sản phẩm cuối.

Các thông số kỹ thuật

Model	Lenovo TB-J616F	Lenovo TB-J616X
CPU	MediaTek® Helio G90T Tab	MediaTek® Helio G90T Tab
Pin	7500mAh	7500mAh
Kết nối không dây	Bluetooth 5.1; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/GLONASS	Bluetooth 5.1; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/A-GPS/GLONASS; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/GSM

Lưu ý: Lenovo TB-J616X hỗ trợ Băng tần LTE 1,2,3,4,5,7,8,20,28,38,40,41 nhưng một số quốc gia không hỗ trợ LTE. Để biết thiết bị của bạn có hoạt động với mạng LTE tại quốc gia của bạn không, hãy liên hệ với nhà mạng của bạn.

Màn hình chính

Màn hình chính là điểm khởi đầu để sử dụng thiết bị của bạn. Để tiện cho bạn, màn hình chính đã được thiết lập với một số ứng dụng và tiện ích hữu ích.




Lưu ý: Các tính năng và màn hình chính của thiết bị có thể khác tùy thuộc vào vị trí, ngôn ngữ, nhà mạng và kiểu thiết bị của bạn.

Bạn có thể tùy chỉnh màn hình chính của mình bất cứ lúc nào.


- **Màn hình chính**

Trên màn hình chính mặc định, có thanh Tìm kiếm **Google** và một số ứng dụng hữu ích.


- **Không gian giải trí**

Ở bên trái của màn hình chính mặc định, hãy nhấn vào  và mở không gian giải trí.

- **Thêm công cụ vào màn hình chính**

Nhấn và giữ bất cứ nơi nào trên màn hình chính, ngoại trừ các biểu tượng. Chạm vào , nhấn và giữ tiện ích mà bạn muốn thêm, sau đó kéo nó đến nơi mà bạn muốn đặt rồi thả ra.

- **Thay đổi hình nền**


Nhấn và giữ bất kỳ vị trí nào trên màn hình chính, ngoại trừ các biểu tượng, chạm vào , và sau đó chọn hình nền mà bạn thích.

Đi đến **Cài đặt > Hiện thị > Hình nền** và chọn hình nền mà bạn thích.

- **Di chuyển ứng dụng tới một màn hình khác**

Chạm và giữ ứng dụng mà bạn muốn di chuyển, kéo vào vị trí muốn đặt, sau đó thả ra.

- **Gỡ cài đặt ứng dụng**

1. Nhấn và giữ ứng dụng mà bạn muốn gỡ cài đặt.
2. Kéo đến , Gỡ cài đặt, rồi thả ra và nhấn **OK**.

Lưu ý: Không thể gỡ cài đặt được một số ứng dụng hệ thống.

- **Tìm kiếm ứng dụng**

Vuốt màn hình của bạn từ dưới lên trên.

- **Xem các ứng dụng gần đây**

Vuốt màn hình của bạn từ dưới lên giữa và tạm dừng 1 giây. Sau đó, bạn có thể thực hiện những thao tác sau:

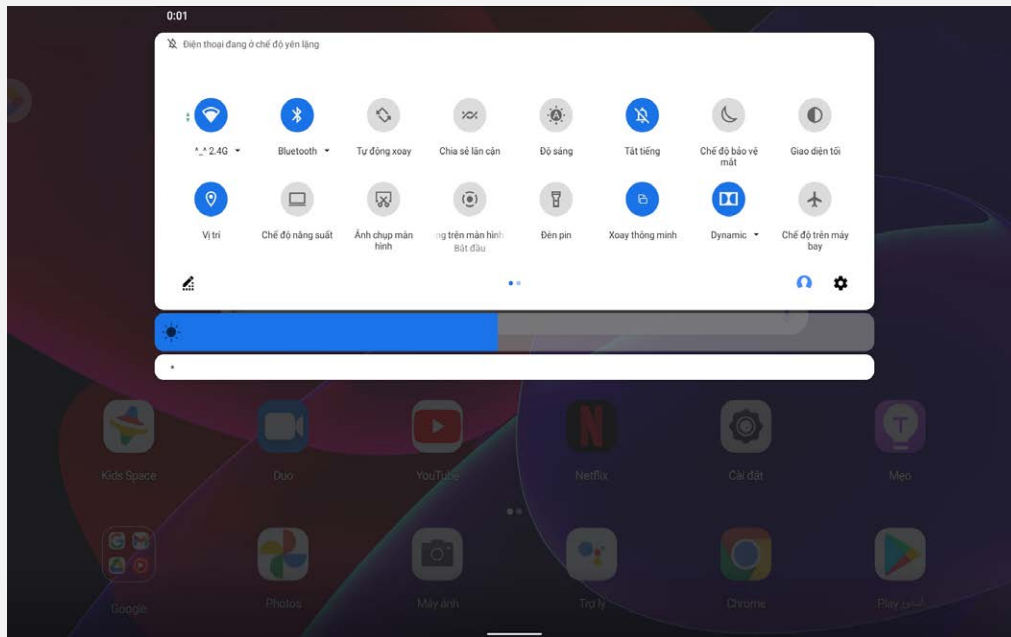
- Vuốt sang trái hoặc sang phải để chuyển sang ứng dụng mà bạn muốn mở.
- Vuốt cửa sổ ứng dụng lên trên để đóng ứng dụng.

- Chạm vào "Xóa tất cả" để ngừng chạy tất cả ứng dụng.

Vuốt từ dưới lên để trở về màn hình chính mặc định.

Thông báo và Cài đặt nhanh

Bảng thông báo cho biết có tin nhắn mới, kết nối USB, và các hoạt động đang diễn ra như đang tải tập tin. Các bảng Cài đặt nhanh cho phép bạn truy cập các thiết lập thường xuyên được sử dụng như chuyển đổi WLAN.



Bạn có thể thực hiện bất kỳ thao tác nào sau đây:

- Để xem thông báo, vuốt xuống từ phía trên cùng của màn hình.
- Để đóng Bảng thông báo, vuốt lên từ phía dưới cùng của màn hình.
- Để bỏ qua thông báo, vuốt sang trái hoặc phải qua thông báo.
- Để bỏ qua tất cả các thông báo, chạm **Xóa tất cả** phía dưới cùng của bảng Thông báo.
- Để mở bảng điều khiển Cài đặt nhanh, vuốt xuống từ phía trên cùng của màn hình hai lần.
- Để đóng bảng Cài đặt nhanh, vuốt lên từ cuối màn hình.

Buộc tắt

Nhấn và giữ nút Nguồn và nút Giảm âm lượng trong khoảng 8 giây cho tới khi thiết bị tắt.



Chế độ chia màn hình

Sử dụng chế độ chia đôi màn hình

Mở danh sách các ứng dụng được sử dụng gần đây, chạm vào biểu tượng ứng dụng phía trên màn hình và sau đó chạm vào **Chia đôi màn hình**.

Lưu ý: Không phải tất cả các ứng dụng đều hỗ trợ chế độ chia đôi màn hình.

Cài đặt chế độ chia đôi màn hình

Trong chế độ chia đôi màn hình, bạn có thể làm như sau:

- **Điều chỉnh kích thước chia màn hình**

Trượt "▮" ở giữa hai màn hình để chỉnh kích thước chia màn hình.

- **Thay thế ứng dụng thứ hai**

Vuốt từ phía dưới cùng của màn hình lên để chọn ứng dụng khác.

Thoát khỏi chế độ chia đôi màn hình

Bạn có thể thoát khỏi chế độ chia đôi màn hình bằng cách:

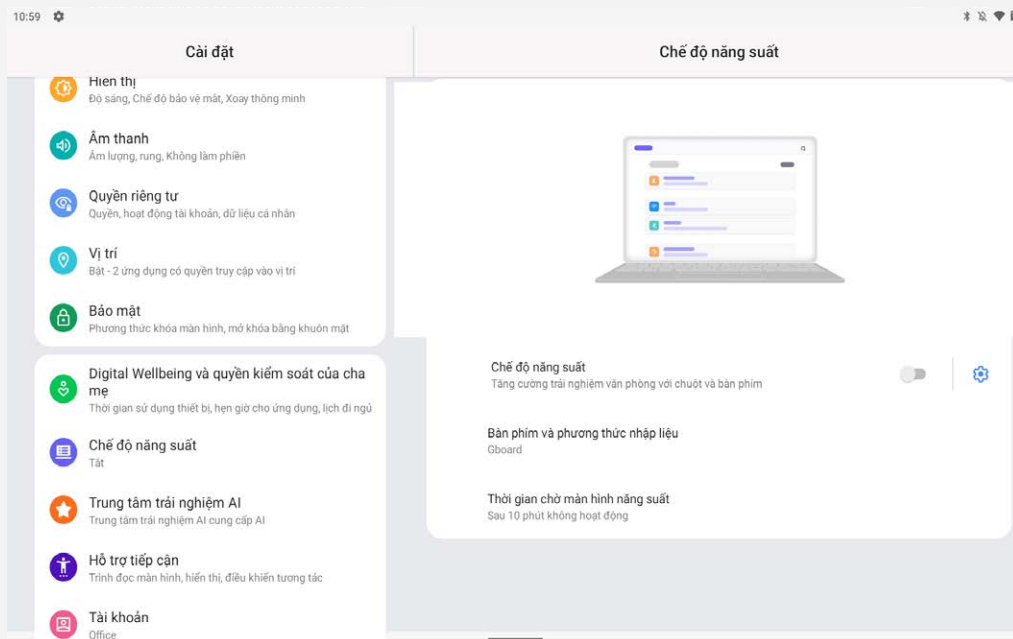
- Chọn ứng dụng không hỗ trợ chế độ chia đôi màn hình.
- Hoặc trượt "▮" đến cạnh màn hình.



Chế độ năng suất

Vào mục **Cài đặt** > **Chế độ năng suất** để bật hoặc tắt.

Tăng cường trải nghiệm văn phòng bằng chuột và bàn phím.





Nhiều người dùng

Tùy chọn Nhiều người dùng

Có ba loại người dùng:

- **Chủ sở hữu:** Chủ sở hữu có toàn quyền kiểm soát mọi quyền truy cập của người dùng và quản lý mọi tài khoản người dùng.
- **Khách:** Chỉ có một tài khoản Khách. Khách có quyền truy cập giới hạn vào thiết bị.
- **Người dùng mới:** Có thể có nhiều tài khoản người dùng, bao gồm tài khoản dành cho người dùng tiêu chuẩn.

Tạo tài khoản người dùng mới

Nhấn **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Nhiều người dùng** > **Thêm người dùng hoặc hồ sơ** > **Người dùng để tạo tài khoản người dùng**.

- Nhấn **Người dùng** > **OK** để tạo một tài khoản người dùng tiêu chuẩn.

Chuyển đổi giữa các tài khoản người dùng

- Trên màn hình chính, hãy vuốt màn hình từ trên xuống, và sau đó chạm vào biểu tượng người dùng để chuyển đổi giữa các tài khoản người dùng.
- Trên màn hình khóa, hãy chọn biểu tượng người dùng mà bạn muốn chuyển sang tài khoản khác.
- Nhấn **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Nhiều người dùng**, rồi nhấn biểu tượng người dùng bạn muốn chuyển sang tài khoản khác.

Xóa tài khoản người dùng

Nhấn **Cài đặt** > **Hệ thống** > **Nhiều người dùng**, và nhấn vào tài khoản mà bạn muốn xóa, sau đó nhấn **Xóa người dùng** > **XÓA**.




Kids Space

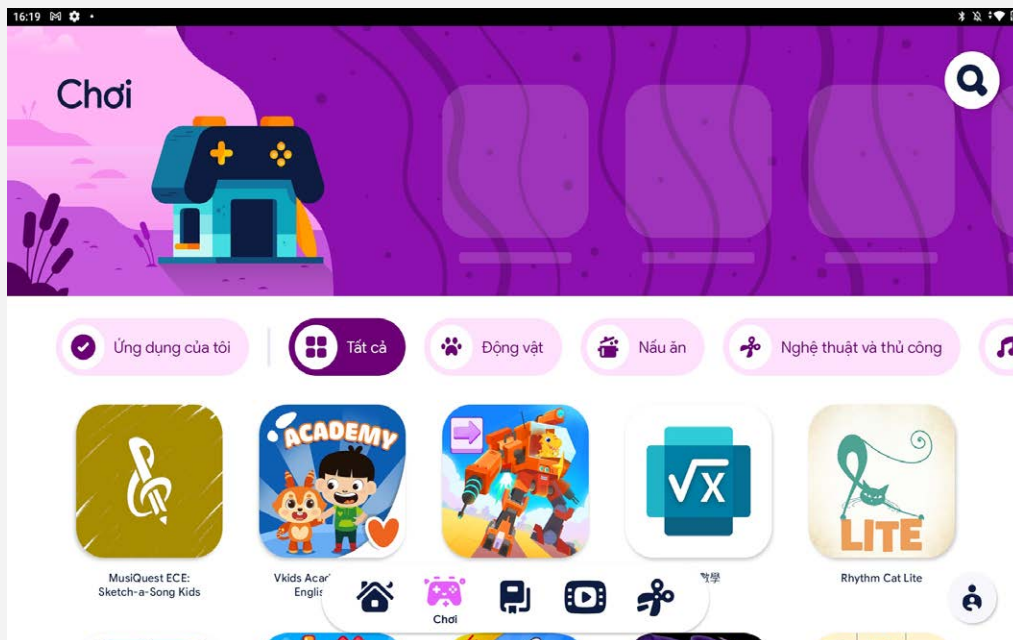
Kids Space (Không gian trẻ em) là chế độ nhận dạng người dùng đặc biệt mà phụ huynh có thể kiểm soát, mang lại cho trẻ em một không gian mạng với những nội dung an toàn, thú vị, bổ ích và phù hợp với lứa tuổi.

Bắt đầu

Chạm vào biểu tượng 'Kids Space' trên màn hình, chọn người dùng đang chuẩn bị sử dụng thiết bị này, sau đó thực hiện theo các bước để đăng nhập hoặc tạo tài khoản mới.

Quản lý thiết bị

Nhấn và giữ biểu tượng  để thay đổi cài đặt hoặc tiếp nhận trợ giúp.








Máy ảnh

Để mở ứng dụng Máy ảnh, truy cập vào **Máy ảnh**.



Chụp ảnh và quay video

Bạn có thể chụp ảnh và quay video với máy ảnh tích hợp của thiết bị.

- Nhấn **Ảnh** để chụp ảnh.
- Nhấn **Video** để quay video.
- Nhấn  để chuyển đổi giữa máy ảnh trước và sau.
- Nhấn  để cấu hình các cài đặt khác của máy ảnh.
- Nhấn  để thiết lập chụp hẹn giờ.
- Nhấn  để đổi kiểu màu.
- Nhấn  để bật và tắt đèn flash.

Chụp màn hình

Nhấn và giữ nút **Nguồn** và nút **Giảm âm lượng** cùng lúc để chụp ảnh màn hình.

Xem ảnh và video

Ảnh và video được lưu trong bộ nhớ trong của thiết bị. Bạn có thể xem ảnh và video bằng cách sử dụng các phương pháp sau đây:

- Bấm vào hình thu nhỏ khi sử dụng ứng dụng Máy ảnh.
- Vào mục **Ảnh**.
- Vào mục **Tệp**.

Ảnh chụp màn hình được lưu trong bộ nhớ trong của thiết bị. Bạn có thể xem ảnh chụp màn hình bằng

cách sử dụng các phương pháp sau đây:

- Vào mục **Ảnh**.
- Vào mục **Tệp**.



Bạn cần thiết lập mạng không dây trước khi kết nối Internet.

- Cài đặt mạng WLAN.
- *Cài đặt mạng di động.
- Cài đặt mạng VPN.

Bạn cũng có thể chia sẻ mạng di động của mình với người khác.

- *Cài đặt điểm phát sóng.

Cài đặt mạng WLAN

Đi đến **Cài đặt > Mạng và Internet > WLAN**. Bật WLAN và chạm điểm phát sóng WLAN trong danh sách để kết nối Internet. Khi bạn kết nối vào điểm truy cập bảo mật, bạn cần nhập tên truy cập và mật khẩu của mình để kết nối.



*Cài đặt mạng di động

Đi đến **Cài đặt > Mạng và Internet > Mức sử dụng dữ liệu**.

Lưu ý: *Bạn cần một thẻ SIM có hiệu lực với dịch vụ dữ liệu. Nếu bạn không có thẻ SIM, hãy liên hệ với nhà mạng của bạn.*

Cài đặt mạng VPN

Các VPN được sử dụng trong các tổ chức nhằm cho phép bạn có thể trao đổi những thông tin riêng tư một cách an toàn trên mạng không riêng tư. Bạn có thể cần phải cấu hình VPN, ví dụ, để truy cập email công việc. Hãy hỏi quản trị mạng về các cài đặt cần thiết để cấu hình VPN cho mạng của bạn.

1. Đi đến **Cài đặt > Mạng và Internet > VPN**.
2. Chạm vào  để chỉnh sửa cấu hình VPN, bao gồm tên máy chủ, loại và địa chỉ máy chủ, rồi sau đó chạm vào **LƯU**.
3. Chạm tên máy chủ VPN, nhập tên người dùng và mật khẩu, sau đó chạm **KẾT NỐI** để kết nối với mạng VPN.
4. Chạm  để chỉnh sửa hoặc xóa VPN.

*Cài đặt điểm phát sóng

Bạn có thể sử dụng điểm phát sóng cá nhân để chia sẻ kết nối Internet với máy tính hoặc thiết bị khác.

Đi đến **Cài đặt > Mạng và Internet > Điểm phát sóng và Chia sẻ kết nối** và thực hiện như sau:

Chạm vào **Điểm phát sóng WLAN** để cấu hình điểm phát sóng.

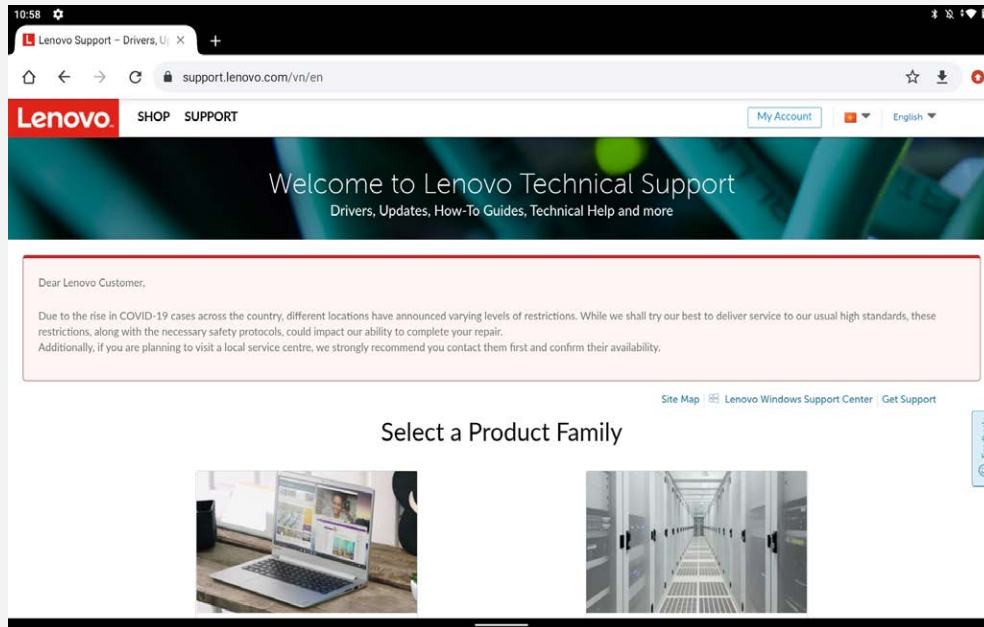
Bạn cũng có thể sử dụng **Chia sẻ kết nối Internet qua USB**, **Chia sẻ kết nối Internet qua Bluetooth** và **Chia sẻ kết nối Internet qua Ethernet**.

Lưu ý: *Cho bạn bè của bạn biết tên Mạng và mật khẩu để họ có thể kết nối với mạng di động của*

bạn.

Internet

Bạn có thể duyệt web, nếu thiết bị của bạn được kết nối với mạng không dây hoặc mạng di động. Để mở ứng dụng trình duyệt, vào mục **Chrome**.




Truy cập trang web

Bạn có thể sử dụng ứng dụng **Chrome** để truy cập trang web.


- **Gõ một địa chỉ web**

Bạn không cần gõ địa chỉ web đầy đủ "http://" của trang web để truy cập nó.

Để truy cập "http://www.lenovo.com", chỉ cần nhập "www.lenovo.com" vào thanh địa chỉ và chạm vào .


- **Tìm kiếm từ khóa**

Bạn cũng có thể gõ từ khóa vào thanh địa chỉ để tìm kiếm trang web.


Bạn có thể đặt công cụ tìm kiếm trong  > **Cài đặt** > **Công cụ tìm kiếm**.

- **Thêm trang web mới**


Chạm  > **Tab mới** để thêm tab trang web mới.

Chạm  > **Tab ẩn danh mới** để truy cập trang web mà không để lại dấu vết truy cập.

- **Đóng trang web**

Chạm  để đóng tab trang web.

- **Làm mới trang web**

Chạm  để làm mới trang web.

Chạm  để trở lại trang web trước đó.

Chạm → để đi đến trang web gần đây.

Lưu trang web

Bạn có thể lưu ảnh và trang web vào bộ nhớ trong của thiết bị.

- **Lưu ảnh**

Nhấn và giữ ảnh, sau đó chạm **Tải hình ảnh xuống**.

- **Đánh dấu trang web**

Chạm ☆ để thêm trang web vào **Dấu trang**.

Chạm ⋮ > **Dấu trang** để xem dấu trang.

Thiết lập sở thích truy cập

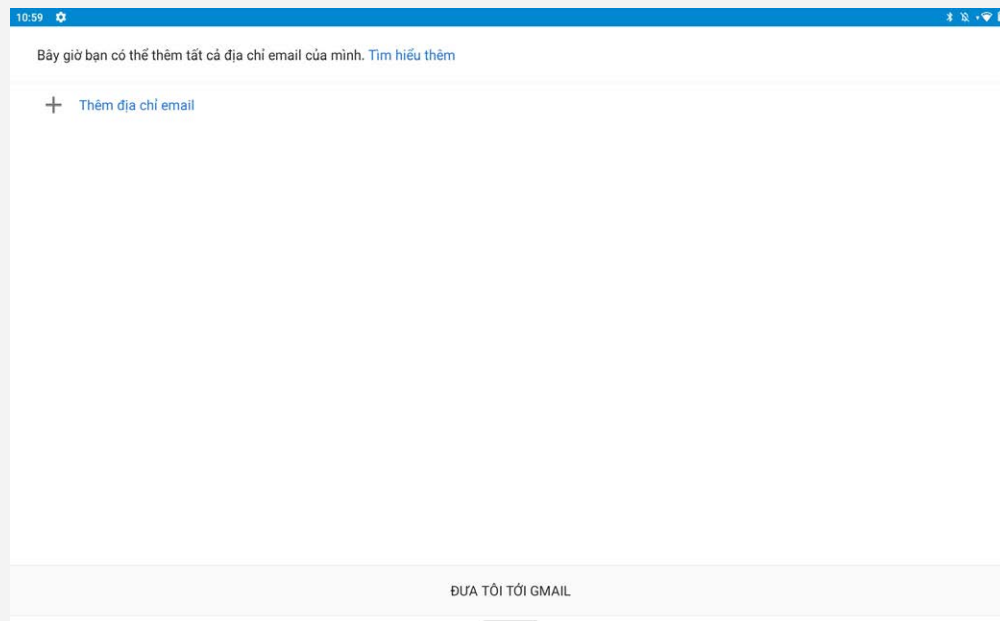
Chạm ⋮ > **Cài đặt** > **Hỗ trợ tiếp cận** để thiết lập tỷ lệ văn bản và thu phóng trang web.



Bạn có thể gửi và nhận email, nếu thiết bị của bạn được kết nối với mạng không dây.
Để truy cập ứng dụng **Gmail**, đi đến **Gmail**.

Thiết lập tài khoản Gmail

Bạn có thể đăng nhập vào Gmail nếu bạn có tài khoản Gmail. Nếu không, bạn cần tạo tài khoản Gmail.
Bạn cũng có thể đăng nhập bằng các tài khoản email được cung cấp bởi những công ty khác.



Sử dụng Gmail

Sau khi thiết lập tài khoản gmail, bạn có thể sử dụng ứng dụng **Gmail** để gửi và nhận email.

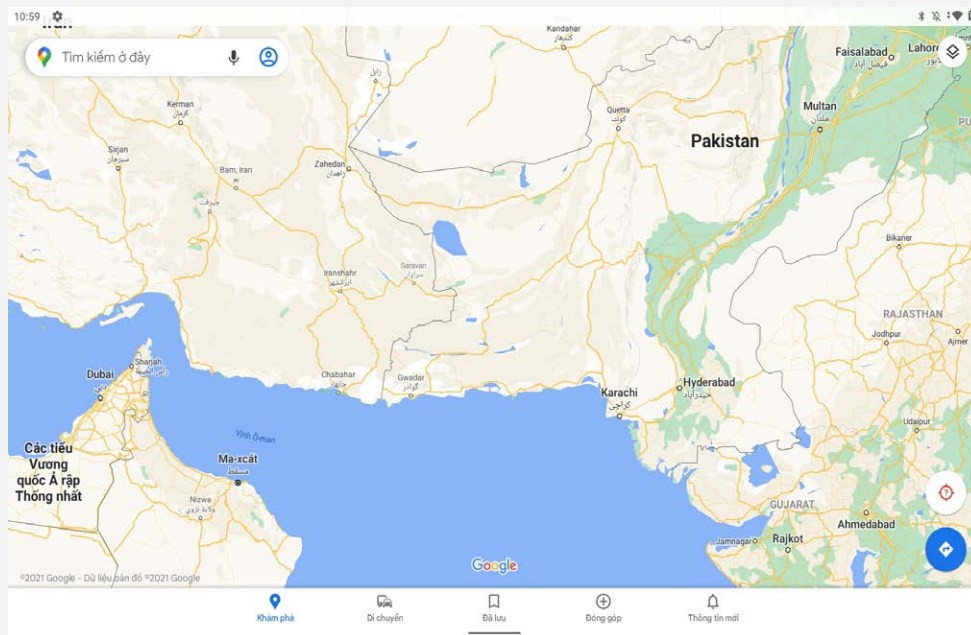
Bản đồ

Bạn cần chọn các cài đặt sau đây trước khi sử dụng **Bản đồ**.

Truy cập **Cài đặt** > **Vị trí** và cho phép truy cập vị trí đối với các ứng dụng của Google.


Tìm vị trí

Nhập địa chỉ mà bạn muốn tìm, sau đó nhấn **Tìm kiếm ở đây**.




Bạn cũng có thể chạm vào  để nói địa chỉ mà bạn muốn tìm kiếm.

Vị trí hiện tại

Chạm  để xem vị trí hiện tại của bạn.

Sau đó nhấn **Khám phá** để xem có gì ở gần.

Lập tuyến đường

Nhấn  và nhập vào mục "**Chọn vị trí bắt đầu**" và "**Chọn điểm đến**", hoặc chỉ cần chọn điểm bắt đầu là "**Vị trí của bạn**".

Chọn chế độ đi bằng xe hơi, xe buýt hoặc đi bộ.

10:59

←



Dùng lối tắt

Lưu địa chỉ nhà riêng và cơ quan để nhanh chóng xem đường đi

[Đăng nhập](#)



Đồng bộ

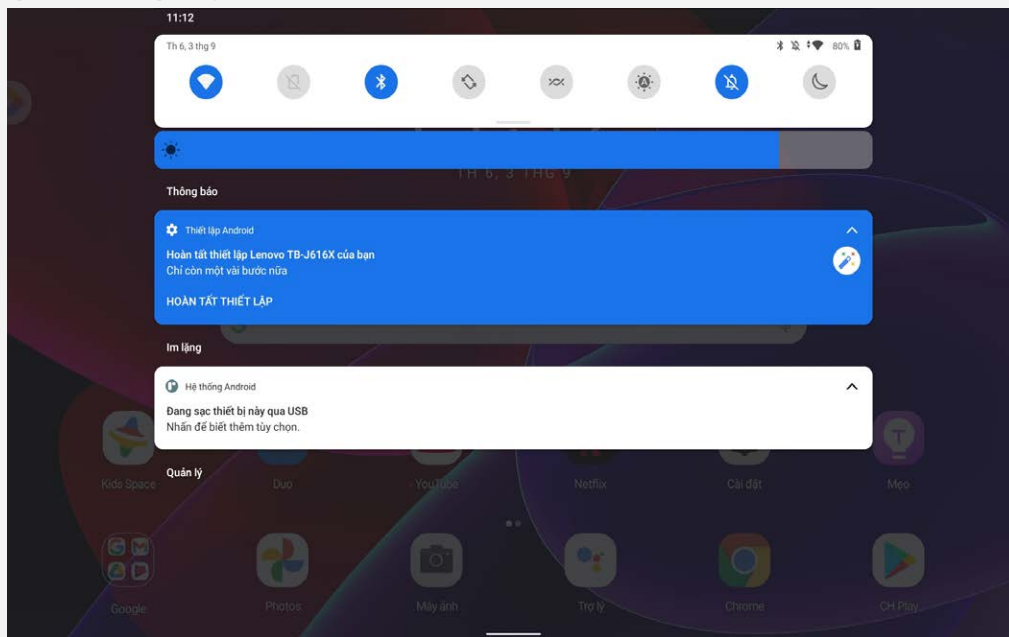
Bạn có thể chuyển dữ liệu giữa thiết bị và máy tính, chẳng hạn như nhạc, ảnh, video, tài liệu, tệp gói ứng dụng Android (APK), v.v...

Kết nối thiết bị tới máy tính của bạn

Kết nối thiết bị và máy tính bằng cáp USB.

Trượt xuống từ phía trên cùng của màn hình. Bạn sẽ nhìn thấy "**Đang sạc thiết bị này qua USB**" trên thanh thông báo.

Chạm vào **Đang sạc thiết bị này qua USB** để xem các tùy chọn khác.



Chọn chế độ kết nối máy tính

Bạn có thể chọn một trong các tùy chọn sau đây:

- **Truyền tệp:** Chọn chế độ này nếu bạn muốn chuyển các tệp tin như ảnh, video, và nhạc chuông giữa máy tính bảng và máy tính.
- **Chia sẻ kết nối qua USB:** Chọn chế độ này nếu bạn muốn chia sẻ mạng với máy tính của mình.
- **MIDI:** Chọn chế độ này nếu bạn muốn các ứng dụng hỗ trợ MIDI trên thiết bị của bạn hoạt động với phần mềm MIDI trên máy tính.
- **PTP:** Chọn chế độ này nếu bạn chỉ muốn chuyển ảnh và video giữa máy tính bảng và máy tính.
- **Không truyền dữ liệu:** Chọn chế độ này nếu bạn muốn chỉ sạc điện thoại.



Đặt ngôn ngữ

1. Đi đến **Cài đặt > Hệ thống > Ngôn ngữ và Nhập liệu > Ngôn ngữ > Thêm ngôn ngữ**.
2. Chọn ngôn ngữ bạn muốn thêm.
3. Nhấn và giữ **=** để kéo ngôn ngữ đã thêm vào dòng đầu tiên.

Cài đặt khóa màn hình

Đi đến **Cài đặt > Bảo mật > Khóa màn hình** rồi chọn chế độ khóa màn hình.

Cài đặt âm thanh

Đi đến **Cài đặt > Âm thanh**. Tại đây, bạn có thể đặt nhạc chuông, âm thanh thông báo mặc định, âm thanh báo thức mặc định, v.v. Bạn cũng có thể đặt âm lượng chuông.

Cài đặt chức năng nhận dạng gương mặt

Đi đến **Cài đặt > Bảo mật > Nhận dạng gương mặt** và thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình để cài đặt thiết bị của bạn.

Trình quản lý pin

Khi Trình quản lý pin phát hiện các ứng dụng đang làm cạn kiệt pin, bạn sẽ có tùy chọn hạn chế các ứng dụng này. Các ứng dụng bị hạn chế có thể không hoạt động bình thường và các thông báo có thể bị trì hoãn.

Vào mục **Cài đặt > Pin > Trình quản lý pin** để bật và tắt mục Sử dụng Trình quản lý pin.

Bảo vệ mắt và Thông tin An toàn

Ánh sáng ban đêm

Chế độ ánh sáng ban đêm đã được bật, màn hình sẽ có màu hổ phách, giúp giảm ánh sáng xanh. Điều này cho phép bạn đọc hoặc xem màn hình thoải mái hơn trong môi trường chiếu sáng mờ.

Đi đến **Cài đặt > Hiện thị > Chế độ bảo vệ mắt**, rồi nhấn vào **BẬT NGAY/TẮT NGAY** để bật/tắt chế độ này.

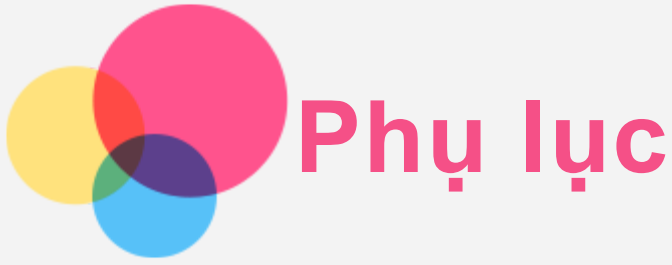
Điều chỉnh Nhiệt độ Màu: Vào Chế độ bảo vệ mắt và trượt thanh trượt Nhiệt độ màu để điều chỉnh theo ý muốn.

Thông tin An toàn

Vui lòng sử dụng thiết bị ở khu vực được chiếu sáng tốt, và trong quá trình sử dụng, hãy giữ khoảng cách phù hợp giữa thiết bị và mắt của bạn. Để tránh mỏi mắt, hãy tạm dừng nhìn vào màn hình sau một khoảng thời gian.

Khôi phục cài đặt gốc

Chức năng Khôi phục cài đặt gốc sẽ xóa toàn bộ dữ liệu từ bộ nhớ trong của máy tính bảng. Vui lòng sao lưu các dữ liệu quan trọng trên thiết bị trước khi cài đặt lại máy tính bảng của bạn. Đi đến **Cài đặt > Hệ thống > Tùy chọn Đặt lại > Xóa tất cả dữ liệu (khôi phục cài đặt gốc)**, sau đó chạm vào **Xóa tất cả dữ liệu** để đặt lại về các cài đặt mặc định của nhà sản xuất.



Thông tin an toàn và xử lý quan trọng

Để tránh thương tích cá nhân, thiệt hại tài sản, hoặc hư hỏng do tai nạn cho sản phẩm, hãy đọc tất cả thông tin trong phần này trước khi sử dụng sản phẩm. Để có thêm lời khuyên giúp sử dụng thiết bị an toàn, hãy vào <http://www.lenovo.com/safety>.

Sử dụng thiết bị một cách cẩn trọng

Không làm rơi, bẻ cong hoặc đâm thủng thiết bị của bạn; không đưa vật lạ vào trong hoặc đặt vật nặng lên thiết bị. Các bộ phận dễ hỏng bên trong có thể bị hỏng.

Màn hình thiết bị được làm bằng kính. Kính có thể vỡ nếu thiết bị bị rơi lên bề mặt cứng, chịu tác động mạnh hoặc bị nứt do vật nặng. Nếu kính vỡ hoặc nứt, không chạm vào kính vỡ hoặc cố gắng loại bỏ nó khỏi thiết bị. Dừng sử dụng thiết bị ngay lập tức hoặc liên hệ với bộ phận hỗ trợ kỹ thuật của Lenovo để biết thông tin về sửa chữa, thay thế hoặc vứt bỏ.

Khi sử dụng thiết bị, giữ nó tránh xa môi trường nóng hoặc điện áp cao, chẳng hạn như thiết bị điện, thiết bị sưởi điện hoặc thiết bị nấu ăn bằng điện. Chỉ sử dụng thiết bị của bạn ở phạm vi nhiệt độ 0°C (32°F) đến 40°C (104°F) (bảo quản -20°C (-4°F) đến 60°C (140°F)) để tránh làm hỏng.

Không để thiết bị bị dính nước, mưa, độ ẩm cao, mồ hôi hoặc các chất lỏng khác.

Không tháo rời hoặc sửa đổi thiết bị

Thiết bị của bạn là thiết bị bịt kín. Không có bộ phận nào bên trong mà người dùng cuối có thể bảo dưỡng. Tất cả các sửa chữa bên trong phải được sửa chữa bởi cơ sở sửa chữa được Lenovo ủy quyền hoặc kỹ thuật viên được Lenovo ủy quyền. Cố gắng mở hoặc sửa đổi thiết bị sẽ làm mất hiệu lực của bảo hành.

Thông báo pin sạc tích hợp

Không cố thay pin ion lithium sạc ở trong. Nguy cơ nổ nếu pin được thay thế bằng một loại khác không thích hợp. Liên hệ với bộ phận Hỗ trợ Lenovo để được thay thế.

Chú ý về túi nhựa

NGUY HIỂM:

Túi nhựa có thể gây nguy hiểm. Để tránh nguy cơ nghẹt thở, giữ túi nhựa tránh xa trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ.

Thông tin bộ đổi nguồn

- **Không để thiết bị và bộ chuyển đổi AC bị ướt.**
Không nhúng thiết bị vào nước hoặc để thiết bị ở nơi có thể tiếp xúc với nước hay các chất lỏng khác.
- **Chỉ sử dụng những phương pháp sạc pin được chấp thuận.**

Lưu ý: Vui lòng chỉ sử dụng bộ đổi nguồn tiêu chuẩn của Lenovo. Sử dụng các bộ đổi nguồn của bên thứ ba sẽ ảnh hưởng tới tốc độ sạc, dẫn đến việc sạc bất thường và có thể gây hư hại cho thiết bị.

- Cắm bộ đổi nguồn tiêu chuẩn vào một ổ điện thích hợp.
- Sử dụng cáp dữ liệu tiêu chuẩn để kết nối thiết bị với máy tính PC hoặc một thiết bị theo chuẩn USB 2.0 hoặc cao hơn.

Thiết bị sạc có thể nóng lên trong khi sử dụng bình thường. Đảm bảo thông gió đầy đủ quanh thiết bị sạc.

Rút phích cắm thiết bị sạc nếu bất kỳ tình trạng nào sau đây xảy ra:

- Thiết bị sạc đã tiếp xúc với mưa, chất lỏng hoặc hơi ẩm quá cao.
- Thiết bị sạc cho thấy dấu hiệu hư hỏng vật lý.
- Bạn muốn vệ sinh thiết bị sạc.

Cảnh báo:

Lenovo không chịu trách nhiệm về hiệu suất và an toàn của sản phẩm không được Lenovo sản xuất hoặc phê duyệt. Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn AC và pin được Lenovo phê duyệt.

SẢN PHẨM LASER CẤP 1

ĐƯỢC PHÂN LOẠI EN/IEC 60825-1:2014

Thận trọng: việc sử dụng các biện pháp kiểm soát hoặc điều chỉnh hoặc thực hiện các quy trình khác với quy trình được chỉ định ở đây có thể dẫn đến phơi nhiễm bức xạ nguy hiểm.

Tuân thủ 21 CFR 1040.10 và 1040.11 ngoại trừ tuân thủ IEC 60825-1 Ấn bản 3., như được mô tả trong Thông báo về Laser số 56, ngày 8 tháng 5 năm 2019.

Chỉ dẫn EU ErP (EcoDesign) (2009/125/EC) - bộ đổi nguồn bên ngoài (Quy định (EU) 2019/1782)

Quy định về Thiết kế sinh thái (Ecodesign) cho Sản phẩm liên quan đến năng lượng 2010 - UK SI 2010 Số 2617 (PSU gắn ngoài), SI 2020 Số 485 (Chế độ chờ của mạng), SI 2014 Số 1290 như được chỉnh sửa

Các sản phẩm của Lenovo tuân thủ Chỉ thị EcoDesign (ErP) của EU & Quy định về thiết kế sinh thái của Vương quốc Anh đối với các sản phẩm liên quan đến năng lượng. Tham khảo các nội dung sau để biết chi tiết:

Đối với EU, hãy tham khảo tuyên bố về hệ thống <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, và đối với Vương quốc Anh, hãy tham khảo tuyên bố về hệ thống <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Cảnh báo pin kiềm (Các nội dung sau đây sẽ có thể áp dụng với pin kiềm.)

Khi thay thế pin kiềm, chỉ sử dụng loại pin tương thích hoặc tương đương với loại pin được nhà sản xuất khuyến cáo sử dụng. Pin kiềm có thể phát nổ khi sử dụng, xử lý hoặc thải bỏ không đúng cách. Khi thải bỏ pin kiềm, hãy tuân thủ tất cả các quy định và pháp lệnh về thải bỏ pin tại địa phương có liên quan.

Ngoài ra:

- Không tháo rời hoặc làm ngắn mạch pin.
- Lắp pin đúng theo ký hiệu các cực của pin +/-.
- Tháo pin khỏi sản phẩm khi không sử dụng.
- Không sạc lại pin kiềm.
- Không thải bỏ pin vào lửa.
- Không để các vật kim loại tiếp xúc với các cực của pin.
- Không dùng chung pin mới với pin đã qua sử dụng, hoặc dùng chung lẫn các loại pin khác nhau (chẳng hạn như pin kiềm với pin kẽm cacbon).

Để tháo lắp pin đúng cách, hãy làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất cho sản phẩm này. Để pin ở xa

tầm tay trẻ nhỏ. Nếu nuốt phải pin, hỏi ý kiến bác sĩ ngay lập tức. Nếu pin bị rò rỉ, tránh để chất lỏng trong pin tiếp xúc với da và mắt của bạn. Nếu chất lỏng trong pin đã tiếp xúc với da của bạn, hãy rửa lại bằng nước sạch. Tránh dụi mắt nếu chất lỏng trong pin đã tiếp xúc với mắt của bạn. Tham khảo ý kiến bác sĩ ngay lập tức.

Thận trọng về việc sử dụng âm lượng lớn

Cảnh báo: tiếp xúc với tiếng ồn lớn từ bất kỳ nguồn nào trong thời gian dài đều có thể ảnh hưởng đến thính giác của bạn. Âm thanh càng lớn thì thính giác càng nhanh bị ảnh hưởng. Để bảo vệ thính giác của bạn:

- Giới hạn thời gian sử dụng tai nghe nhét trong hoặc tai nghe trùm đầu ở âm lượng cao.
- Tránh bật âm lượng to để lấn át môi trường ồn ào xung quanh.
- Giảm âm lượng nếu không thể nghe người khác nói gần bạn.

Nếu cảm thấy khó chịu khi nghe, bao gồm cả cảm giác áp suất hoặc đầy trong tai, như có tiếng chuông trong tai hoặc tiếng nói bị méo mó, bạn nên dừng nghe qua thiết bị bằng tai nghe nhét trong hoặc tai nghe trùm đầu và đi kiểm tra thính giác.



Để tránh bị tổn hại thính lực, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.

Cẩn thận khi sử dụng thiết bị trong xe ô tô hoặc trên xe đạp

Luôn ưu tiên sự an toàn của bạn và an toàn của người khác. Tuân thủ pháp luật. Pháp luật và quy định địa phương có thể chi phối cách thức bạn sử dụng các thiết bị điện tử di động, như thiết bị của bạn, trong khi bạn lái xe ô tô hoặc đi xe đạp.

Thải bỏ theo pháp luật và các quy định của địa phương

Khi thiết bị sắp không hoạt động được nữa, không đập, đốt, bỏ vào nước hay tiêu hủy thiết bị của bạn theo bất kỳ cách nào trái với quy định và luật pháp địa phương. Một số bộ phận bên trong điện thoại có chứa các chất có thể phát nổ, rò rỉ hoặc có ảnh hưởng tiêu cực đến môi trường nếu được thải bỏ không đúng cách.

Xem "Thông tin về tái chế và môi trường" để biết thêm thông tin.

Để thiết bị và các phụ kiện xa tầm tay của trẻ nhỏ

Thiết bị của bạn có chứa các bộ phận nhỏ có thể là mối nguy hiểm gây nghẹt thở cho trẻ nhỏ. Ngoài ra, màn hình kính có thể vỡ hoặc nứt nếu bị rơi hoặc ném vào bề mặt cứng.

Bảo vệ dữ liệu và phần mềm của bạn

Không xóa các tập tin không rõ hoặc đổi tên tập tin hay thư mục không phải do bạn tạo; nếu không, phần mềm của thiết bị có thể không hoạt động được.

Chú ý việc truy cập các tài nguyên mạng có thể khiến thiết bị dễ bị tấn công bởi virus máy tính, tin tặc, phần mềm gián điệp hoặc các hoạt động độc hại khác có thể gây thiệt hại cho thiết bị, phần mềm hoặc dữ liệu của bạn. Bạn có trách nhiệm đảm bảo bạn có bảo vệ đầy đủ bằng hình thức tường lửa, phần mềm diệt virus và phần mềm chống phần mềm gián điệp và luôn duy trì cập nhật phần mềm như vậy.

Để các thiết bị điện cách xa thiết bị của bạn. Chúng bao gồm quạt điện, đài, loa công suất lớn, máy lạnh, lò vi sóng. Từ trường mạnh do các thiết bị điện tạo ra có thể làm hỏng màn hình và dữ liệu trên thiết bị.

Chú ý nhiệt tạo ra bởi thiết bị của bạn

Khi bật thiết bị của bạn lên hoặc khi đang sạc pin, một số bộ phận có thể nóng lên. Nhiệt độ những bộ phận này đạt được tùy thuộc vào lượng hoạt động của hệ thống và mức sạc pin. Tiếp xúc lâu với cơ thể, ngay cả qua quần áo, có thể gây khó chịu hoặc thậm chí bỏng da. Tránh giữ tay, đùi hoặc bất kỳ bộ phận nào khác của cơ thể tiếp xúc với phần nóng của thiết bị của bạn trong thời gian dài.

Thông báo về phát xạ điện từ

Tuyên bố Tuân thủ FCC

Thiết bị này đã được kiểm tra và tuân thủ các giới hạn cho thiết bị kỹ thuật số Hạng B, theo Phần 15 của quy định FCC. Các giới hạn này được thiết kế để cung cấp bảo vệ hợp lý chống lại nhiễu có hại khi lắp đặt trong khu dân cư. Thiết bị này tạo ra, sử dụng, và có thể tỏa năng lượng tần số vô tuyến, nếu không được cài đặt và sử dụng phù hợp theo hướng dẫn, có thể gây nhiễu có hại cho thông tin vô tuyến. Tuy nhiên, không có đảm bảo rằng không xảy ra nhiễu ở một cài đặt cụ thể nào đó. Nếu thiết bị này gây nhiễu có hại cho việc thu sóng đài phát thanh hoặc truyền hình, có thể được xác định bằng cách bật và tắt thiết bị, khuyến khích người dùng thử sửa chữa nhiễu bằng một hoặc nhiều biện pháp sau đây:

- Đổi hướng hoặc đổi vị trí của ăng-ten thu sóng.
- Tăng khoảng cách giữa thiết bị và đầu thu.
- Kết nối thiết bị vào một ổ cắm trên mạch khác với mạch nối với đầu thu.
- Tham khảo ý kiến đại lý hoặc đại diện dịch vụ được ủy quyền để được giúp đỡ.

Lenovo không chịu trách nhiệm về bất kỳ nhiễu đài phát thanh hay truyền hình ra bởi những thay đổi hoặc sửa đổi trái phép đối với thiết bị này. Thay đổi hay sửa đổi trái phép có thể làm mất quyền của người sử dụng để vận hành thiết bị.

Thiết bị này phù hợp với Phần 15 của Quy định FCC. Hoạt động tùy thuộc vào hai điều kiện sau đây: (1) thiết bị này không được gây nhiễu có hại, và (2) thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ nhiễu nào nhận được, bao gồm cả nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn.

Bên Chịu Trách Nhiệm

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Điện thoại: 1-919-294-5900

Thận trọng của ISED

Thiết bị này tuân thủ các tiêu chuẩn RSS miễn trừ giấy phép của Bộ Đổi mới, Khoa học và Phát triển Kinh tế Canada. Hoạt động tùy thuộc vào hai điều kiện sau đây:

- (1) Thiết bị này không được gây nhiễu, và
- (2) Thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ nhiễu nào, bao gồm cả nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn của thiết bị.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Tuyên bố Hạng B của VCCI Nhật Bản

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書

に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Tuyên bố tuân thủ của Nhật Bản đối với các sản phẩm kết nối nguồn điện chính ở định mức thấp hơn hoặc tương đương 20A cho mỗi pha

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Thông tin về môi trường, tái chế và thải bỏ sản phẩm

Nguyên tắc tái chế chung

Lenovo khuyến khích chủ sở hữu thiết bị công nghệ thông tin (CNTT) có trách nhiệm tái chế thiết bị của mình khi không còn cần dùng thiết bị. Lenovo cung cấp nhiều chương trình và dịch vụ để hỗ trợ tái chế sản phẩm CNTT cho chủ sở hữu thiết bị. Để biết thông tin về việc tái chế sản phẩm Lenovo, truy cập: <http://www.lenovo.com/recycling>.

Thông tin quan trọng về pin và WEEE

Thông tin thu hồi và tái chế đối với Thiết bị điện và điện tử thải loại (WEEE) và pin/bộ tích điện tại Liên minh Châu Âu và Vương quốc Anh



Dấu hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo chỉ áp dụng cho các quốc gia có quy định về WEEE và pin thải loại bên trong Liên minh Châu Âu (EU) và Vương quốc Anh (UK).

Các thiết bị và pin/ắc-quy được dán nhãn phù hợp với các quy định của địa phương liên quan đến thiết bị điện và điện tử thải loại (WEEE) cũng như pin và bộ ắc-quy thải loại. Các quy định này xác định khuôn khổ cho việc gửi trả và tái chế các thiết bị đã qua sử dụng và pin/ắc-quy đã qua sử dụng có thể áp dụng trong từng khu vực địa lý. Nhãn này được áp dụng cho các sản phẩm khác nhau để chỉ báo rằng sản phẩm không được vứt bỏ, mà sẽ được đưa vào các hệ thống thu gom đã thiết lập để thu hồi các sản phẩm này khi hết hạn sử dụng.

Nhãn trên pin cũng có thể bao gồm ký hiệu hóa học cho kim loại liên quan trong pin (Pb là chì, Hg là thủy ngân và Cd là cadmi).

Người sử dụng thiết bị điện và điện tử (EEE) và người sử dụng pin/ắc-quy với dấu hiệu thùng rác có bánh xe gạch chéo không được thải bỏ các sản phẩm hết hạn sử dụng dưới dạng rác thải sinh hoạt chưa được phân loại, mà phải sử dụng các quy định thu gom có sẵn cho các sản phẩm đó để gửi trả, tái chế và thu hồi WEEE và pin/ắc-quy thải lại và để giảm thiểu mọi tác động tiềm ẩn của EEE và pin đối với môi trường và sức khỏe con người do sự hiện diện của các chất độc hại.

Thiết bị điện và điện tử (EEE) của Lenovo có thể chứa các bộ phận và thành phần mà khi hết hạn sử dụng có thể đủ tiêu chuẩn là chất thải nguy hại.

EEE và thiết bị điện và điện tử thải loại (WEEE) có thể được giao miễn phí đến nơi bán hoặc bất kỳ nhà phân phối nào bán thiết bị điện và điện tử có cùng tính chất và chức năng với EEE hoặc WEEE đã qua sử dụng đó.

Trước khi đưa thiết bị điện và điện tử (EEE) vào chuỗi thu gom chất thải hoặc trong các cơ sở thu gom chất thải, người dùng cuối của thiết bị có chứa pin và/hoặc ắc-quy phải tháo pin và ắc-quy đó ra để thu gom riêng.

Thải bỏ pin lithium và bộ pin khỏi các sản phẩm của Lenovo:

Bên trong sản phẩm Lenovo của bạn có thể lắp pin lithium loại đồng xu. Bạn có thể tìm thông tin chi tiết về pin trong tài liệu sản phẩm. Nếu pin cần được thay thế, hãy liên hệ với nơi mua hàng của bạn hoặc

liên hệ với Lenovo để được sửa chữa. Nếu cần thải bỏ pin lithium, hãy cách nhiệt bằng băng keo vinyl, liên hệ với nơi mua của bạn hoặc nhà cung cấp dịch vụ xử lý chất thải và làm theo hướng dẫn của họ. Thiết bị Lenovo của bạn có thể chứa một bộ pin lithium-ion hoặc một bộ pin hydrua kim loại niken. Bạn có thể tìm thông tin chi tiết về bộ pin trong tài liệu sản phẩm. Nếu cần thải bỏ bộ pin, hãy cách nhiệt bằng băng keo vinyl, liên hệ với bộ phận bán hàng, dịch vụ của Lenovo hoặc nơi mua hàng của bạn hoặc nhà điều hành xử lý chất thải và làm theo hướng dẫn của họ. Bạn cũng có thể tham khảo hướng dẫn được cung cấp trong hướng dẫn sử dụng cho sản phẩm của bạn.

Để biết thông tin về việc thu gom và xử lý thích hợp, hãy truy cập:

<https://www.lenovo.com/environment>

Để biết thêm thông tin về WEEE, hãy truy cập:

<https://www.lenovo.com/recycling>

[Thông tin tái chế pin dành cho thị trường Brazil](#)

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

[Thông tin về tái chế dành cho Nhật Bản](#)

Thông tin về tái chế và thải bỏ cho thị trường Nhật Bản có tại: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

[Thông tin về tái chế dành cho Ấn Độ](#)

Thông tin về tái chế và xử lý cho thị trường Ấn Độ có tại:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

[Nhãn tái chế pin](#)

- Thông tin tái chế pin dành cho Đài Loan



- Thông tin về tái chế pin dành cho Hoa Kỳ và Canada



US & Canada Only

[Thông tin model theo chuẩn ENERGY STAR](#)



ENERGY STAR® là chương trình chung của Cơ quan Bảo vệ Môi trường Hoa Kỳ và Bộ Năng lượng Mỹ nhằm tiết kiệm tiền và bảo vệ môi trường thông qua các sản phẩm và thực hành về hiệu quả năng lượng. Lenovo tự hào cung cấp các sản phẩm cho khách hàng đạt chuẩn ENERGY STAR. Bạn có thể tìm thấy biểu tượng ENERGY STAR gắn trên máy tính hoặc hiển thị trên giao diện cài đặt nguồn. Những model máy tính bảng Lenovo sau đây, nếu mang biểu tượng ENERGY STAR, đã được thiết kế và kiểm nghiệm để tuân thủ những yêu cầu của chương trình ENERGY STAR cho máy tính bảng.

Lenovo TB-J616F

Bằng cách sử dụng các sản phẩm theo tiêu chuẩn ENERGY STAR và tận dụng các tính năng quản lý điện năng của máy tính bảng, bạn có thể giúp giảm lượng điện tiêu thụ. Giảm tiêu thụ điện có thể giúp tiết kiệm tiền lương tài chính, tạo môi trường sạch hơn, và giảm phát thải khí nhà kính.

Để biết thêm thông tin về ENERGY STAR, hãy truy cập <http://www.energystar.gov>.

Lenovo khuyến khích bạn sử dụng năng lượng một cách hiệu quả như là một phần không thể thiếu trong các hoạt động hàng ngày của bạn. Để giúp bạn thực hiện nỗ lực này, Lenovo đã cài đặt sẵn các tính năng quản lý nguồn điện sau đây thành có hiệu lực khi máy tính không hoạt động trong một khoảng thời gian xác định:

Kế hoạch quản lý nguồn điện: Mặc định

Tắt màn hình: Sau 30 giây không hoạt động.

Nhấn nút nguồn để bật thiết bị.

Chức năng Đánh thức thông qua mạng LAN: NA

Thông báo phân loại xuất khẩu

Sản phẩm này chịu quản lý bởi Quy định Quản lý Xuất khẩu Hoa Kỳ (EAR) và có Số kiểm soát Phân loại Xuất Khẩu (ECCN) 5A992.c. Có thể tái xuất sang bất kỳ quốc gia nào bị cấm vận trong danh sách quốc gia EAR E1.

Khắc phục Sự cố

Nhắc không đủ bộ nhớ xuất hiện trong khi cài đặt ứng dụng

Hãy giải phóng bớt bộ nhớ và thử cài đặt lại.

Màn hình cảm ứng không hoạt động hoặc không nhạy

Nhấn và giữ nút Nguồn cho đến khi thiết bị tắt. Sau đó bật lại theo cách bình thường.

Thiết bị không bật nguồn hay hệ thống bị treo

Hãy sạc pin trong nửa giờ rồi nhấn và giữ nút Nguồn cho đến khi thiết bị tắt. Sau đó bật lại theo cách bình thường.

Thiết bị không thể truy cập Internet qua mạng không dây

Khởi động lại router không dây hoặc vào Cài đặt và khởi động lại WLAN.

Thiết bị không thức dậy từ chế độ ngủ

Nhấn và giữ nút Nguồn cho đến khi thiết bị tắt. Sau đó bật lại theo cách bình thường.